



**SLOVENSKÝ INŠTITÚT**  
**V BERLÍNE**

**Člen Spoločenstva národných kultúrnych inštitútov Európskej únie**  
**EUNIC Berlín**

[www.mzv.sk/siberlin](http://www.mzv.sk/siberlin), [www.facebook.com/institut.berlin](https://www.facebook.com/institut.berlin), [www.eunic-berlin.eu](http://www.eunic-berlin.eu)

**DECEMBER 2022 / JANUÁR 2023**

**\* 25.1.2023 o 19.00 hod. Berlín, Veľvyslanectvo Slovenskej republiky**

**Vernisáž výstavy: Zdenka Migaš Goril'ová – TÚŽBA PO DOMOVE V ODTIEŇOCH SIVEJ**

Život medzi dvoma kultúrami – slovenskou a nemeckou – inšpiroval v Lipsku žijúcu umelkyňu Zdenku Migaš Goril'ovú k vizualizácii vlastnej túžby po domove. Vo svojich obrazoch sa zaoberá otázkami a faktami integrácie a spätosti s cudzou krajinou.

Pracuje s disperziami železa a kovov, ktoré necháva na plátne cielene hrdzaviieť.

Veľvyslanectvo SR, Hildebrandstr. 25, 10785  
Berlin

Ďalšie informácie: [www.mzv.sk/siberlin](http://www.mzv.sk/siberlin);

[www.facebook.com/institut.berlin](https://www.facebook.com/institut.berlin);

[www.mzv.sk/berlin](http://www.mzv.sk/berlin);

[www.facebook.com/SlovakEmbassyGermany](https://www.facebook.com/SlovakEmbassyGermany)



**\* 27.1.2023 o 19.00 hod. Berlín, Veľvyslanectvo Slovenskej republiky**

**Slovenské filmové večery: SPRÁVA**

- k 78. výročiu oslobodenia koncentračného tábora Osvienčim a Medzinárodnému dňu pamiatky obetí holokaustu 27. januára



**SK, CZ, DE 2021, réžia Peter Bebjak, 94 min., slovensky a nemecky s anglickými titulkami**

Film spracováva skutočný príbeh Rudolfa Vrba a Alfréda Wetzlera, ktorí boli v roku 1942 deportovaní do Osvienčimu. Na základe podrobného plánu a s pomocou spoluväzňov sa im podarilo 10. apríla 1944 ujsť.

Poháňaní nádejou, že ich dôkazy pomôžu zachrániť ľudské životy, vyhladovaní a zranení, prekročili nakoniec hranice a stretli sa na Slovensku so zástupcami Résistance a Červeného kríža. Ich detailná informácia o systematickej genocíde v tábore bola však v porovnaní s nacistickou propagandou taká hrozná, až nebola uveriteľná.

Veľvyslanectvo SR, Hildebrandstr. 25, 10785 Berlin

### Pokračujú výstavy:

**\* do 30.12.2022 Mainz, mainz STORE**

#### Výstava ANDY WARHOL – THE ART OF POP

Na výstave nájdete viac ako 30 exponátov predstaviteľa pop-artu: od preslávených „Campbell’s Soup“, „Marylin“, cez ručné kresby až po motívy s jeho poznávacou značkou – sieťotlačou ako reprodukčnou technikou i obrazmi prominentných osobností.

Výstava na hornom poschodí mainz STORE ponúka milovníkom umenia a záujemcom výber z diel excentrického umelca so slovenskými koreňmi.

Kurátor: Imrich Donath, honorárny konzul SR



Organizuje Mainzplus Citymarketing v spolupráci s Múzeom moderného umenia Andyho Warhola v Medzilaborciach a Honorárnym konzulátom v Bad Homburgu.

mainz STORE, Markt 17 (Domplatz), 55116 Mainz

[www.mainz-store.com](http://www.mainz-store.com); [www.slowakische-kulturtag.de](http://www.slowakische-kulturtag.de)

**\* do 13.1.2023 Berlín, Veľvyslanectvo Slovenskej republiky**

#### Výstava PRIENIKY

Inšpiratívna výstava PRIENIKY prináša zaujímavé prevrstvenie umeleckých názorov 3 slovenských výtvarníkov – maliarky **Jany Hýbalovej Ovšákovej** (1971), maliara **Juraja Tomana** (1985) a sochára **Martina Lettricha** (1951). Diela zaujmú výberom netradičných tém a spôsobom ich stvárnenia, ale aj inšpiratívnym dialógom autorov 3 odlišných generácií. Či už sú to citlivo modelované a



štylizované Lettrichove figurálne sochárske diela, prekvapujúci detailný ponor do neobyčajného prírodného prostredia Hýbalovej Ovšákovej, či nevšedné motívy Tomanovej odcudzenej nočnej mestskej periferie. Všetky diela sú popretkávané intenzívnym záujmom a objavným pohľadom na svet, ktorý nás obklopuje a determinuje.

Kurátorka: **Danica Lovišková**



**Termín návštevy je potrebné dohodnúť vopred** na čísle +49 30 88926 230. Počas prehliadky výstavy je nevyhnutné dodržiavať protipandemické opatrenia.

Veľvyslanectvo SR, Hildebrandstr. 25, 10785 Berlin

## Iné podujatia so slovenskými umelcami a umením (výber)

\* 10.12.2022 o 20.00 hod. Berlín, kostol St. Matthäus Kirche

Mládežnícky zbor **MSGA Youth Choir z Košíc** sa predstaví v rámci 2. ročníka festivalu **Choralspace Winter Festival** spolu s bulharsko-nemeckým mládežníckym zborom **Sharena Gayda** z Berlína v programe „**This is Christmas**“.

Vianočné piesne dvoch mládežníckych zborov v koncertnom programe, ktorý pripravili k blížiacim sa sviatkom.



Mládežnícky zbor **MSGA Youth Choir** vznikol v roku 2014 na Gymnáziu a Základnej škole Sándora Máraia v Košiciach a združuje 14 až 25-ročných študentov a bývalých študentov. Jeho hudobný repertoár siaha od renesancie po hudbu 21. storočia. Zbor pod vedením Silvie Kekenák a Andrey Ferencei úspešne reprezentuje mesto, krajinu, i na Slovensku žijúcu maďarskú menšinu.

St. Matthäus-Kirche, Matthäikirchplatz, 10785 Berlin

Organizuje Choralspace Berlin.

Viac informácií nájdete [tu](#).



Mitglied in 